

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Сидиковой Мадинахон Алишеровны на тему «Функционально-семантическое поле сравнения в таджикском и английском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

В последние годы всё более актуальным становится анализ особых отраслей языкознания, как стилистика, фразеология, семасиология и другие лингвистические науки, что не представляется возможным без применения методов сопоставления. Такой подход позволяет раскрыть не только своеобразие того или иного языка, но и культуру его носителей, а также определить их изоморфные и алломорфные особенности.

В частности, одной из центральных проблем в современном языкознании является изучение способов выражения сравнений, их стилистического потенциала и лексико-грамматических характеристик в разноструктурных языках.

Диссертационная работа посвящена лексическим и стилистическим средствам выражения сравнения. Диссертант утверждает, что английский и таджикский языки богаты соответствующими оборотами, которые нуждаются в детальном изучении в рамках функционально-семантического поля, так как сравнение в языке выражается единицами его различных уровней, включая фразеологический и стилистический. К тому же, по мнению диссертанта теория поля находилась и находится в настоящее время в центре внимания многих лингвистов.

Что касается таджикского языкознания отдельные аспекты категории сравнения по сей день остаются недостаточно изученными и требуют тщательного изучения различные способы и средства его выражения в английском языке, что даёт основание утверждать, что цели и задачи, сформулированные в диссертации, являются обоснованными.

Диссертантом предпринимается попытка изучить понятие сравнения в английской и таджикской лингвистике с точки зрения сопоставительного анализа. В данной работе также рассматриваются морфологические и синтаксические пути и средства реализации сравнения. Сравнение в сопоставляемых языках входит в разряд функционально-семантических категорий, оно образует поле, в которое входят единицы морфологического (формы степеней сравнения прилагательных и наречий), словообразовательного (несколько суффиксов в таджикском и один дериват в английском), фразеологического (устойчивые сравнительные обороты) и стилистического (метафора, сравнение, метонимия, гипербола, антитеза и др.) порядков.

Диссертант утверждает, что сравнение в сопоставляемых языках может также выражаться специальными стилистическими тропами, к которым относятся метафора, метонимия, синекдоха, сравнение, эпитет, гипербола и т.д. По мнению диссертанта метафора является одним из ведущих тропов при выражении поля сравнения.

Диссертант отмечает, что между метафорой и сравнением имеется много общего, но у них имеется ряд и дифференциальных признаков. При сравнении не изменяется семантика номинанта сравниваемого предмета, а при метафоре она изменяется. При сравнении имеется членимая структура, чего нет при метафоре.

Диссертационная работа имеет достаточное число примеров из художественной литературы таджикских и английских авторов. Она написана доходчиво и хорошо оформлена. В заключении работы приведены выводы. Выводы и рекомендации обоснованы.

Но в работе есть следующие недочёты:

1. Следовало бы большее значение уделить рассмотрению стилистического потенциала сравнения и рассмотреть другие стилистические фигуры или тропы, которые могут выражать сравнение.
2. В работе встречаются орфографические и технические погрешности.

Отмеченные недостатки не снижают общую оценку исследования, они не умаляют главные теоретические и практические достижения автора.

Диссертация является законченным научно-исследовательским трудом, выполненным автором самостоятельно на высоком научном уровне.

Автореферат соответствует основному содержанию диссертации.

Диссертационная работа отвечает требованиям ВАК РФ, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и её автор, Сидикова Мадинахон Алишеровна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук, доцент,
заведующий общеуниверситетской
кафедры русского языка
ТГПУ им. С.Айни

Рустамова Гуландом Рустамовна

Адрес: 734003 Республика Таджикистан
Г. Душанбе, проспект Рудаки 121
Тел: 907 91 36 77
Email: rustamova-71@mail.ru

Докторская защищена по шифру
10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное
языкознание

25.05.2018

Подпись Рустамовой Г. заверяю:
начальник отдела кадров
ТГПУ им. С.Айни



Каримова Мехринисо
Абдурахмоновна



This document was created with the Win2PDF "print to PDF" printer available at <http://www.win2pdf.com>

This version of Win2PDF 10 is for evaluation and non-commercial use only.

This page will not be added after purchasing Win2PDF.

<http://www.win2pdf.com/purchase/>